



LingoCradle



SENTENCEPOWER



PORTUGUÊS (PT)
ÁRABE (AR)

5000 módulos de frases



LC SentencePower PORTUGUÊS (PT) – ÁRABE (AR)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Todos os direitos reservados

Esta publicação não pode ser reproduzida, armazenada num sistema de recuperação e/ou publicada, total ou parcialmente, sob qualquer forma ou por qualquer meio, quer seja eletrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia por escrito da editora.

Parabéns pela sua compra de um dos nossos produtos SentencePower!

Os nossos produtos foram concebidos para satisfazer as necessidades dos alunos que já têm conhecimentos básicos de uma língua e querem desenvolver as competências necessárias para conversar fluentemente e compreender conteúdos complexos.

Quando criámos o nosso material de estudo, considerámos as descobertas científicas e recorremos à vasta experiência de especialistas em línguas que há décadas que são alunos de línguas bem-sucedidos.

Os nossos produtos SentencePower são constituídos por 5000 módulos de frases com cerca de 5700 frases individuais abrangendo temas de várias áreas da vida.

Os módulos de frases ensinam um vocabulário atualizado e podem ser combinados entre si para que possa praticar um grande número de situações de conversação diferentes e reais.

Desejamos-lhe o máximo de sucesso com o nosso produto!

A equipa LingoCradle

Índice

Unidade 7 · Frases 0151 - 0175	5
Unidade 8 · Frases 0176 - 0200	9
Unidade 151 · Frases 3751 - 3775	13
Unidade 168 · Frases 4176 - 4200	18

FREE SAMPLE

» Unidade 7 • Frases 0151 - 0175

- 151** Posso experimentar este casaco? Quanto é que custa?

هل يمكنني أن أجرب هذا المعطف؟ كم ثمنه؟

- 152** A mãe disse aos seus filhos para vestirem roupa quente antes de saírem de casa.

الأم طلبت من أطفالها ارتداء ملابس دافئة قبل مغادرة المنزل.

- 153** Foi realmente agradável ver todos os meus amigos novamente depois de tanto tempo.

كان من الرائع حقاً رؤية كل أصدقائي مرة أخرى بعد وقت طويل.

- 154** Ele comprou um fato novo para o casamento da sua irmã.

اشترى بدلة جديدة لحفل زفاف أخته.

- 155** Ela adora vestir blusas.

هي تحب ارتداء البلوزات.

- 156** Desde quando é que ele usa óculos?

منذ متى أصبح يلبس نظارات ؟

157 Alguém roubou a mala de mão da minha irmã enquanto ela estava na casa de banho.

شخص ما سرق حقيبة يد أختي بينما كانت في
المرحاض.

158 Estas calças têm muito bom aspeto.

هذا البنطال يبدو جميلاً حقاً.

159 Sabes onde meti o meu casaco? Não o consigo encontrar.

هل تعرف أين وضعت سترتي؟ لا يمكنني العثور
عليها.

160 Este é o vestido mais bonito que alguma vez vi.

هذا أجمل فستان رأيته في حياتي.

161 Nem todas as mulheres muçulmanas usam um véu de cabeça.

لا ترتدي كل المسلمات الحجاب.

162 Deixei a minha carteira no escritório.

لقد تركت مخفطتي في المكتب.

163 Podes emprestar-me a tua camisola, por favor?

هل يمكنني أن أستعير كنزتك من فضلك؟

164 Eu devia ter trazido o meu guarda-chuva.

كان يجب أن آخذ مظليّتي معي.

165 Quando ela era jovem adorava vestir saias curtas.

عندما كانت صغيرة كانت تحب ارتداء التنانير القصيرة.

166 A mochila do rapaz era muito pesada.

حقية ظهر الصّبي كانت ثقيلة جدا.

167 O meu filho precisa de um novo par de sapatos.

ابني يحتاج إلى حذاء جديد.

168 Amanhã irei visitar os meus avós.

غدا سأزور أجدادي.

169 O paciente tem recebido muitas visitas durante a sua estadia no hospital.

تلقّى المريض زيارات عديدة أثناء تواجده بالمستشفى.

170 Ela tem quatro irmãos e uma irmã.

لديها أربع إخوة وأخت واحدة.

171 A minha mulher e eu trabalhamos na mesma empresa.

أنا وزوجتي نعمل في نفس الشركة.

172 O seu marido é um ator famoso.

زوجها ممثل مشهور.

173 Os seus pais ficaram radiantes quando souberam que ela estava grávida.

شعر والداها بسعادة كبيرة عندما علموا بأنّها حامل.

174 Todos os membros da minha família falam pelo menos duas línguas.

كل أفراد عائلتي يتكلمون لغتين على الأقل.

175 Ela apresentou o seu novo namorado à sua família.

قدّمت حبيبها الجديد لعائلتها.

» Unidade 8 • Frases 0176 - 0200

176 A sua namorada adora animais, especialmente gatos e cães.

حبيبته تحب الحيوانات وخاصة القطط والكلاب.

177 Onde conhecestes o teu marido pela primeira vez?

أين قابلت زوجك أوّل مرّة؟

178 Adoro conhecer pessoas novas.

أنا أحب التعرف على أشخاص جدد.

179 As crianças não precisam de pagar uma taxa de entrada.

الأطفال لا يحتاجون لدفع رسوم الدّخول .

180 Não é fácil criar uma criança.

ليس من السّهل تربيّة طفل.

181 A minha mãe é médica e trabalha num hospital.

والدتي طبيبة وتعمل في مستشفى.

182 A sua irmã enviou-lhe um cartão de aniversário.

أرسلت له أخته بطاقة عيد ميلاد.

183 O filho deles estudou no estrangeiro durante muitos anos.

درس ابنهم في الخارج لسنوات عديدة.

184 O meu filho e a minha filha dão-se muito bem.

ابني وابنتي متفاهمان جدا.

185 Encontrei os meus colegas de turma em frente do cinema.

قابلت زملائي في الفصل أمام السينما.

186 O nosso chefe está muito orgulhoso dos seus filhos.

رئيسنا فخور جدا بأطفاله.

187 Pára de olhar fixamente para mim.

توقف عن التحديق بي.

- 188** Por favor, olhe para mim quando eu estou a falar consigo.

مَنْ فَضَّلَ حَضْرَتَكَ انْظُرْ إِلَيَّ عِنْدَمَا أَتَكَلَّمُ مَعَكَ.

- 189** Por favor, lembra-te de comprar uma garrafa de leite quando fores ao supermercado.

مَنْ فَضَّلَكَ تَذَكَّرِي أَنْ تَشْتَرِي زَجَاجَةَ حَلِيبٍ عِنْدَمَا تَذْهَبِينَ إِلَى السُّوْبَرِ مَارَكْتَ.

- 190** Não me lembro de o ter visto aqui antes.

لَا أَتَذَكَّرُ أَنَّي رَأَيْتُهُ هُنَا مِنْ قَبْلُ.

- 191** Muito obrigado pela sua ajuda. É muito amável.

شُكْرًا جَزِيلًا لِحَضْرَتِكَ عَلَى مَسَاعِدَتِكَ. حَضْرَتِكَ لَطِيفٌ جَدًا.

- 192** Teve muita sorte por não ter sido ferido no acidente de viação.

لَقَدْ كَانَ مَحْظُوظًا حَقًّا لِأَنَّهُ لَمْ يَصِبْ فِي حَادِثِ السَّيْرِ.

- 193** Ela está muito contente com o resultado do exame.

هي سعيدة جدا بنتيجة الامتحان.

194 Espero que a minha irmã melhore em breve de novo.

أتمنى أن تتحسن أختي من جديد قريبا .

195 Esta é a primeira vez que ouço falar dele.

هذه هي المرة الأولى التي أسمع فيها عنه.

196 O rapaz ouviu um barulho estranho vindo da sala de estar.

سمع الولد ضجيجا غريبا قادما من غرفة الجلوس.

197 Ela não o ama, mas pensa que ele é um tipo simpático.

هي لا تحبه لكنها تعتقد أنه رجل لطيف.

198 Ele parece ter muita má sorte.

يبدو أنه لديه الكثير من الحظ السيئ.

199 Ela é supersticiosa e acredita que os gatos negros dão má sorte.

هي مؤمنة بالخرافات وتؤمن بأن القطط السوداء تجلب الحظ السيئ.

200 Por favor, não te esqueças de me ligar quando chegares a casa.

مَنْ فَضْلِكَ لَا تَنْسَى الْإِتِّصَالَ بِي عِنْدَ وَصُولِكَ إِلَى الْمَنْزِلِ.

» Unidade 151 · Frases 3751 - 3775

3751 Um router é um dispositivo que liga diferentes computadores ou redes entre si.

جهاز التَّوْجِيهِ هو جهاز يَرْبُط أَجْهَزة كَمُحِيطُوتٍ مُخْتَلَفَةٍ أَوْ شَبَكَاتٍ مُخْتَلَفَةٍ.

3752 Trago sempre o meu próprio computador portátil às nossas sessões.

أَحْضِرُ دَائِمًا حَاسُوبِي الْمَحْمُولَ إِلَى اجْتِمَاعَاتِنَا.

3753 Ele deixou o seu computador portátil no avião.

تَرَكَ دَفْتَرِ مَلاحَظَاتِهِ عَلَى مَتْنِ الطَّائِرَةِ.

3754 A nossa empresa lançou uma nova série de processadores que serão muito bem sucedidos no mercado.

أَطْلَقْتُ شَرَكَتَنَا سُلْسَلَةَ جَدِيدَةٍ مِنَ الْمَعَالِجَاتِ الَّتِي

ستكون ناجحة جدا في السوق.

3755 Preciso de um computador novo porque o meu antigo não tem memória suficiente.

أحتاج إلى كمبيوتر جديد لأنّ القديم لا يحتوي على مساحة تخزين كافية.

3756 O cliente digitalizou a fatura incorreta e enviou-a por e-mail para a loja.

قام الزبون بمسح الفاتورة غير الصحيحة ضوئياً وإرسالها إلى المتجر عبر البريد الإلكتروني.

3757 O novo sistema operativo que usamos no nosso escritório é muito melhor do que o anterior.

نظام التشغيل الجديد الذي نستخدمه في مكتبنا أفضل بكثير من السابق.

3758 Ela não tinha ideia de como instalar o novo software e pediu ajuda ao seu colega.

لم يكن لديها أي فكرة عن كيفية تثبيت البرنامج الجديد وطلبت من زميلها المساعدة.

3759 Todos os ficheiros devem ser enviados no

mesmo formato de ficheiro.

يجب إرسال جميع الملفات بنفس صيغة الملف.

3760 O processador de texto é utilizado para criar ou editar um documento.

يستخدم برنامج معالجة النصوص لإنشاء أو تحرير وثيقة.

3761 Ela inseriu os dados para a sua apresentação numa folha de cálculo.

قامت بإدخال البيانات الخاصة بعرضها التقديمي في جدول بيانات.

3762 A prancheta armazena informação de um ficheiro até ser adicionada a outro ficheiro.

تخزن الحافظة معلومات ملف حتى تتم إضافته إلى ملف آخر.

3763 Esta base de dados contém os dados pessoais dos nossos clientes.

تحتوي قاعدة البيانات هذه على البيانات الشخصية لزملائنا.

3764 Com esta combinação de teclas pode fechar todas as janelas abertas do seu programa.

مع تَرْكِيبة ضَغْط المفاتيح هذه، يُمْكِن إِغْلَاق جميع النّوافذ المفتوحة للبرنامج.

3765 Ele perdeu todos os seus dados porque não fez cópias de segurança dos seus documentos.

فقد جميع البيانات لأنّه لَمْ يَقمْ بعمل نسخة احتياطية لوثائقه.

3766 Quando abri a pasta, apercebi-me de que tinha guardado o documento errado.

عندما فتحت الملف أدركت أنني قمت بحفظ الوثيقة الخطأ.

3767 Não faço ideia do que está errado com o meu computador.

ليس لديّ فكرة عن ما هو خطب حاسوبي.

3768 Comprimo sempre os meus ficheiros antes de os enviar por e-mail.

أقوم دائما بضغْط ملفّاتي قبل إرسالها عبر البريد الإلكتروني.

3769 Deveria sempre zipar os ficheiros grandes antes de os enviar.

يجب دائما ضغط الملفات الكبيرة قبل إرسالها.

3770 O nosso chefe fez uma excelente apresentação multimédia sobre a história da nossa empresa.

قدّم رئيسنا عرضاً ممتازاً متعدد الوسائط عن تاريخ شركتنا.

3771 Eles desenvolveram um jogo de computador com muitas animações.

ابتكروا لعبة كمبيوتر بها الكثير من الرسوم المتحركة.

3772 Os nossos concorrentes são líderes no mercado do reconhecimento da fala.

منافسون متزعمون السوق فيما يتعلق بالتعرف على الصوت.

3773 Os jogos interativos de computador em linha são muito populares entre os jovens.

تحتظى ألعاب الكمبيوتر التفاعلية عبر الإنترنت بشعبية كبيرة بين الشباب.

3774 Ele passa muito tempo em frente do seu computador e criou o seu próprio mundo virtual.

يقضي الكثير من الوقت أمام جهاز حاسوبه وقد أنشأ
عالمه الافتراضي الآن.

3775 Os efeitos visuais e sonoros deste filme são simplesmente espantosos.

التأثيرات المرئية والصوتية في هذا الفيلم مذهلة بكل
بساطة.

» Unidade 168 • Frases 4176 - 4200

4176 O homem nesta fotografia é procurado por homicídio.

الرجل الذي في هذه الصورة مطلوب بتهمة القتل.

4177 Ele negou ter assassinado o taxista.

لقد نفى قتل سائق سيارة الأجرة.

4178 O assassinato do Presidente foi um choque para toda a nação.

جاء اغتيال الرئيس بمثابة صدمة للأمة بأسرها.

4179 Ele não matou o homem intencionalmente. Foi

um acidente.

لَمْ يَقْتُلِ الرَّجُلُ عَمْدًا. لَقَدْ كَانَ حَادِثًا.

4180 Esta nova lei viola os direitos humanos e será certamente derrubada pelo nosso Tribunal Constitucional.

هَذَا الْقَانُونُ الْجَدِيدُ يَنْتَهِكُ حَقُوقَ الْإِنْسَانِ، وَسَيَتِمُّ
إِبْطَالُهُ مِنْ قَبْلِ مَحْكَمَتِنَا الدَّسْتُورِيَّةِ بِالتَّأَكِيدِ.

4181 A testemunha do crime foi à polícia para fazer uma declaração.

ذَهَبَ الشَّاهِدُ عَلَى الْجَرِيمَةِ إِلَى الشَّرْطَةِ لِلْإِدْلَاءِ
بِأَقْوَالِهِ.

4182 Juro que te direi toda a verdade.

أَقْسَمُ أَنْ أَقُولَ لَكَ الْحَقِيقَةَ الْكَامِلَةَ.

4183 Embora ele nunca tenha confessado o crime, foi condenado a cinco anos de prisão.

عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ لَمْ يَعْتَرِفْ قَطُّ بِالْجَرِيمَةِ، فَقَدْ
حُكِمَ عَلَيْهِ بِالسَّجْنِ لِمُدَّةٍ خَمْسَ سِنَوَاتٍ.

4184 Não temos provas de que ele tenha estado no local do crime.

ليس لدينا أي دليل على أنه كان في مسرح الجريمة.

4185 Graças às impressões digitais que encontramos na arma, conseguimos provar que ele era culpado.

بفضل البصمات التي وجدناها على السلاح استطعنا إثبات أنه كان مذنباً.

4186 O juiz impôs uma sentença muito dura porque o arguido tinha várias condenações anteriores.

أصدر القاضي حكماً قاسياً للغاية لأنّ المتهم كان لديه العديد من الإدانات السابقة.

4187 Os seus pais castigaram-no por lhes ter mentido.

عاقبه والداه بسبب الكذب عليهما.

4188 O jovem foi absolvido de todas as acusações.

تمّت تبرئة الشاب من جميع التّهم الموجهة إليه.

4189 A polícia publicou uma foto do suspeito no jornal local.

نشرت الشرطة صورة للمشتبه به في الجريدة

المحلّية.

- 4190** Ainda ninguém foi preso em ligação com o assalto ao banco.

لم يتم القبض على أيّ شخص فيما يتعلق بعملية السطو على البنك.

- 4191** Ele foi detido por suspeita de branqueamento de capitais.

تمّ القبض عليه بشبهة غسل الأموال.

- 4192** A polícia teve dificuldades em controlar a grande multidão fora do estádio.

واجهت الشرطة صعوبات في السيطرة على الحشد الكبير أمام الملعب.

- 4193** Quando os guardas fronteiriços verificaram o seu passaporte, descobriram que tinha sido falsificado.

عندما تحقّق حرس الحدود من جواز سفره لاحظوا أنّه مزوّر.

- 4194** O assaltante ameaçou-me com uma pistola e exigiu que eu lhe desse todo o meu dinheiro.

هَدَّدَنِي السَّارِقُ بِمَسَدِّسٍ وَقَالَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ كُلَّ
أَمْوَالِي.

4195 A polícia teve de usar a força para controlar o atacante.

كَانَ عَلَى الشَّرْطَةِ اسْتِخْدَامُ الْقُوَّةِ لِلسَّيْطِرَةِ عَلَى
الْمُعْتَدِي.

4196 Já não gosto de ir a jogos de futebol porque há demasiados adeptos violentos no estádio.

لَمْ أَعُدْ أُسْتَمْتِعْ بِالذَّهَابِ إِلَى مَبَارِيَاتِ كُرَةِ الْقَدَمِ لِأَنَّ
هَنَّاكَ الْكَثِيرَ مِنَ الْمَشْجَعِينَ الْعَنِيفِينَ فِي الْمَلْعَبِ.

4197 Ficou provado que ele é culpado da violação e foi condenado a dez anos de prisão.

أُدِينُ بِسَبَبِ الْاِغْتِصَابِ وَحُكِمَ عَلَيْهِ بِعَشْرِ سَنَوَاتٍ
سَجْنًا.

4198 Este ano choveu muito mais do que no ano passado.

هَذَا الْعَامُ شَهِدْنَا أَمْطَارًا أَكْثَرَ بِكَثِيرٍ مِنَ الْعَامِ
الْمَاضِي.

4199 Qual a estação do ano de que mais gosta?
Primavera, verão, outono ou inverno?

ما هو فصلك المفضل؟ الربيع، الصيف، الخريف أو
الشتاء؟

4200 No próximo mês começo um novo trabalho.
Estou realmente ansiosa por isso.

الشهر المقبل سأبدأ عملاً جديداً. أنا حقا أتطلع إلى
ذلك.

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Parabéns! Alcançou o seu objetivo!





SENTENCEPOWER

ÁRABE

- › Ideal para alunos de nível intermédio
- › Autêntico e divertido
- › Um total de 5000 módulos de frases (Vol. I e II) abrangendo um vasto leque de temas (mais de 5700 frases individuais)
- › Texto e áudio bilingues que serão seus para utilizar sempre que quiser
- › Estudo offline fácil e eficaz
- › Vocabulário atualizado e comumente utilizado